



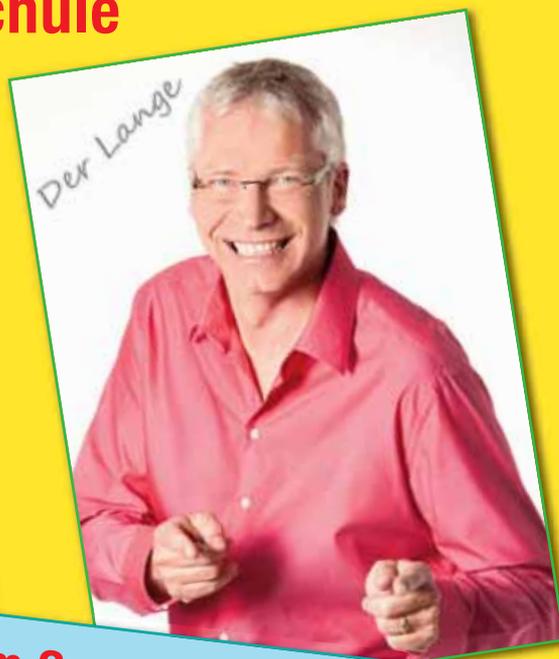
intern

18. Jahrgang  
5. Januar 2018

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. 1

## Karnevalistische Seniorenitzung in der Aula der Gesamtschule



**Am Samstag, dem  
03.02.2018  
ab 16.00 Uhr  
Mehr im Innenteil!**





# Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Niederzier Niederzier,

den 27. Dezember 2017

## Bekanntmachung

Am Donnerstag, 18. Januar 2018, findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 21. Sitzung des Rates (Sondersitzung) der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Heuser

Bürgermeister

## Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



# Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los  
in der Gemeinde  
Niederzier**

**Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
06. Januar.2018 bis  
21. Januar 2018**

### Samstag, den 06.01.18

Oberzier 19.30 Uhr Neujahrskonzert (Jubiläumskonzert) des Symphonischen Orchesters der Musikschule Niederzier, Aula der Gesamtschule

### Dienstag, den 09.01.18

Oberzier 15.30 Uhr Treffen am Klavier, Sophienhof

### Freitag, den 12.01.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

### Samstag, den 13.01.18

Oberzier 18.11 Uhr Kostümsitzung KG Frohsinn und KG Fidelio, Aula der Gesamtschule

### Sonntag, den 14.01.18

Oberzier 14.30 Uhr Kindersitzung KG Frohsinn und KG Fidelio, Aula der Gesamtschule

### Freitag, den 19.01.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

### Samstag, den 20.01.18

Ellen 19.11 Uhr Närrische Sitzung der KG Grieläcker, Saal Wamig-Weber

## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

**„ZUVERLÄSSIG  
WIE EIN  
SCHUTZENGELE.“**

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen oHG**

Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier

Telefon 02428 4772

[jansen.jansen-1@gs.provinzial.com](mailto:jansen.jansen-1@gs.provinzial.com)

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



**Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

## Karnevalistische Seniorensitzung am Samstag, dem 03.02.2018

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die Gemeinde Niederzier führt mit Unterstützung der Karnevalsgesellschaften „Grielaächer“ Ellen, „Böschremmele“ Hambach, „Stammelte Böömche“ Huchem-Stammeln, „Fidelio“ Niederzier und „Frohsinn“ Oberzier am

**Samstag, dem 03. Februar 2018, 16.00 Uhr,  
in der Aula der Gesamtschule in Niederzier-Oberzier**

wieder eine Karnevalssitzung für die ältere Generation durch.

Hierzu sind alle über 60 Jahre alten Mitbürgerinnen und Mitbürger einschließlich derjenigen, die bis zum 31.12.2017 60 Jahre alt werden, mit ihren -auch jüngeren- Ehegatten/Ehegattinnen/Lebenspartnern/Lebenspartnerinnen herzlich eingeladen.

Während der Veranstaltung erfolgt eine Bewirtung und Bedienung mit diversen Getränken und kleinen Imbissen zu volkstümlichen Preisen durch die Karnevalsgesellschaften.



Aus organisatorischen Gründen ist die Ausgabe von Eintrittskarten notwendig. Diese werden von den Ortsvorstehern zu den nachfolgenden Zeiten **zum Preis von 5 Euro** ausgegeben:

### **Ortschaft Ellen**

Dienstag, den 16.01.2017 von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Ellen oder nach telefonischer Absprache bei Ortsvorsteher Baumann, Arnoldsweilerstraße 7, Ellen, (Tel.: 2661).

### **Ortschaft Hambach**

Montag, den 15.01.2018 bis Donnerstag, den 18.01.2018, jeweils von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, privat bei Ortsvorsteher Graß, Selgenbusch 4, Hambach (Tel.: 5328)

### **Ortschaft Huchem-Stammeln**

Dienstag, den 16.01.2018 von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus Huchem-Stammeln oder nach telefonischer Absprache bei Ortsvorsteherin Hahn, Zum Heistert 9, Huchem-Stammeln (Tel.: 3959).

### **Ortschaft Krauthausen**

Montag, den 15.01.2018 bis Freitag, den 19.01.2018 privat bei Ortsvorsteherin Schmitz-Esser, Eilener Weg 6, Krauthausen (Tel.: 903252).

### **Ortschaft Niederzier**

Samstag, den 13.01.2018, von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Bürgerhaus Niederzier Raum G 3 oder nach telefonischer Absprache bei Ortsvorsteher Stelzner, Weihbergstraße 29, Niederzier (Tel.: 902415).

### **Ortschaft Oberzier**

Donnerstag, den 11.01.2018 von 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr in der Wohnanlage Sophienhof sowie am gleichen Tag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Oberzier oder nach telefonischer Absprache bei Ortsvorsteher Wirtz, Martinusstr. 13, Oberzier (Tel.: 4850).

### **Ortschaft Selhausen**

Montag, den 15.01.2018 bis Freitag, den 19.01.2018 nach telefonischer Absprache bei Ortsvorsteher Ganter, Dorfstraße 19, Selhausen (Tel.: 902517).

Ab dem 22.01.2018 kann in der Gemeindeverwaltung – Frau Viehöver, Tel.: 84 -304 oder Herr Rombey, Tel.: 84-300 bezüglich Restkarten nachgefragt werden.

Die Eintrittskarten sind zum Besuch der Veranstaltung mitzubringen.

Die Aktiven der gemeindlichen Karnevalsgesellschaften werden ein Spitzenprogramm des heimischen Karnevals bieten. Dazu spielt die Bigband „tAf“ der Musikschule Niederzier.

Den Elferrat bilden die Repräsentanten der Karnevalsgesellschaften; durch das Programm führt der Sitzungspräsident der KG „Fidelio“ Niederzier, Herr Johannes Komp.

Ich freue mich auf Ihren Besuch und wünsche Ihnen schon jetzt einige frohe und unterhaltsame Stunden.

Mit freundlichen Grüßen und einem Alaaf  
auf den heimischen Karneval

Ihr

**Hermann Heuser**  
Bürgermeister

Die Hin- und Rückfahrt kann kostenlos mit Bussen erfolgen. Hier der Fahrplan:

Haltestellen und Abfahrtszeiten der Busse:

### **Ortschaft Ellen**

Kindergarten/Streifenweg	14.45 Uhr
Schule Ecke Reitweg/Morschenicher Straße	14.50 Uhr
Ecke Erlenstraße/Burgstraße	14.55 Uhr
Kirche	15.00 Uhr

### **Ortschaft Hambach**

Ecke Schlossstraße/Große Forststraße	15.20 Uhr
Gaststätte Schebben	15.25 Uhr

### **Ortschaft Huchem-Stammeln**

Schule Huchem-Stammeln, Hochheimstraße	14.45 Uhr
Gaststätte Kaiser (Casino)	14.50 Uhr
Bushaltestelle Feuerwehrgerätehaus Grabenstraße	14.55 Uhr
Geschäft Ecke Nelly-Pütz-Straße/Köttenicher Straße	15.00 Uhr

### **Ortschaft Krauthausen**

Bushaltestelle Aachener Straße	15.10 Uhr
Telefonzelle Pierer Straße/Aachener Straße	15.15 Uhr

### **Ortschaft Niederzier – einschließlich Berg**

Berg (Bushaltestelle)	15.20 Uhr
Alte Schule (Kölnstraße 44-46)	15.25 Uhr
Gaststätte Holzer	15.27 Uhr
Ecke Ringstraße/Auestraße	15.30 Uhr
Apotheke Mühlenstraße (Bushaltestelle)	15.35 Uhr

### **Ortschaft Oberzier**

Bushaltestelle am Kindergarten (Eilener Straße)	15.05 Uhr
Parkplatz vor der Gaststätte Müthraith	15.10 Uhr

### **Ortschaft Selhausen**

Gaststätte Jonen, Parkplatz	15.05 Uhr.
-----------------------------	------------

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die eingesetzten Busse erst ca. 10 Minuten nach dem Ende der Veranstaltung zurückfahren. **Das Ende der Veranstaltung ist für 20 Uhr geplant.**

Der Förderverein des Behindertenbusses ist gerne bereit, behinderte Mitbürgerinnen und Mitbürger, insbesondere Rollstuhlfahrer, kostenlos zur Veranstaltung hin und wieder zurück zu fahren.

Sollte Interesse bestehen, wird darum gebeten, sich umgehend nach Erhalt der Eintrittskarte bei Frau Gertrud Brüner, Tel.: 902728, zu melden.

## Willkommene Bescherung „zwischen den Jahren“

**7.638,55 Euro fließen in regionale Projekte für Menschen und Tiere in Not. Innecken-Prüss-Stiftung ehrt Toni Straeten mit dem Stifterpreis.**



*Zahlreiche Vereine, Verbände und Organisationen konnten sich über eine Zuwendung aus der Innecken-Prüss-Stiftung freuen*

Im Atrium des Niederzierer Burggebäudes gab es direkt nach Weihnachten erneut eine willkommene Bescherung. Dort schüttet die in der Gemeinde ansässige Innecken-Prüss-Stiftung traditionell „zwischen den Jahren“ ihre Erträge aus, die auch diesmal wieder dank zahlreicher Spender mit 7.638,55 Euro ein beachtliches Ergebnis erzielte. Empfänger dieser Zuwendungen sind Vereine, Verbände und Organisationen aus der Region, die bedürftigen Menschen sowie Tieren in Not helfen. Darüber hinaus organisiert die Stiftung seit Jahren in Eigenregie und in Kooperation mit der Gemeindeverwaltung eine Paketaktion kurz vor den Weihnachtsfeiertagen.

An die Paketaktion, bei der diesmal 41 Lebensmittelpräsente verteilt wurden, erinnerte die Stiftungsvorsitzende, Marie-Theres Innecken-Prüss, indem sie Bürgermeister Hermann Heuser symbolisch ein solches Paket überreichte. Neu in diesem Jahr: Die Geschenkkartons waren deutlich kleiner als in den Vorjahren, dafür waren die Einkaufsgutscheine spürbar wertvoller. In Kooperation mit der Wohnanlage Sophienhof Niederzier und dem AWO-Zentrum Huchem-Stammeln half die Stiftung zudem in sogenannten Härtefällen mit Einkaufsgutscheinen für Bekleidung und Schuhe.

Insgesamt sechs Vereine und Organisationen aus der Region wurden beim Stiftungsfest bedacht und für ihr karitatives Wirken finanziell unterstützt. Seit Gründung im Jahr 2006 hat die Stiftung somit insgesamt rund 78.800 Euro ausgeschüttet. Angesichts dieses Ergebnisses dankte Marie-Theres Innecken-Prüss noch einmal ausdrücklich den Spendern, die teilweise seit Jahren immer wieder die Anliegen und Ziele der Stiftung unterstützen und ihr Scherflein zum Gelingen beitragen.

Begünstigte sind in diesem Jahr der Caritasverband für die Region Düren-Jülich für Tiertherapie mit Senioren, IN VIA Düren-Jülich für die Tierversorgung Obdachloser, der Verein Katzen in Not Düren, der Verein „Soziale Arbeit für Mensch und Tier“ (Samt) Jülich, der Verein Tiere als therapeutische Begleiter Jülich sowie die Tiernothilfe Niederzier.

Mit dem seit 2013 alljährlich verliehenen Stifterpreis wurde erneut das herausragende Engagement einer Einzelperson gewürdigt. Erfreut lüftete Marie-Theres Innecken-Prüss das bis zur Veranstaltung gut gehütete Geheimnis um den Geehrten. Diesmal fiel die Wahl des Vorstandes auf den Dürener Seelsorger Toni Straeten, der neben seinem vielfältigen sozialen Engagement 1999 den Verein „Lebens- und Trauerhilfe“ gegründet hat und in seinem gesamten Tun stets eine sozial engagierte Hand für Kranke, Sterbende und Trauernde bewiesen habe. Zu den Gratulanten gehörte unter anderem der Dürener Bürgermeister Paul Larue sowie Bürgermeister Hermann Heuser als Hausherr im Niederzierer Rathaus. Als Beispiele für praktizierte Tierhilfe in Ausnahmesituationen sprach die Stiftung Kerstin Martensen aus Jülich und der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Lob und Anerkennung aus. Martensen rettete Rehkitz Bee vor dem scheinbar sicheren Tod und die ehrenamtlichen Wehrleute sind immer wieder für Tiere in misslichen Lagen im Einsatz.

Umrahmt wurde das Stiftungsfest von einem Impuls des aus Hambach stammenden Benediktinermönchs Frater Antonius OSB aus der Abtei Kornelimünster sowie musikalisch von einem Ensemble der Musikschule Niederzier um Leiterin Eva Maria Gaul.



*Frater Antonius OSB*

In seinem Schlusswort dankte Bürgermeister Hermann Heuser der Stiftung für deren rundum positive Weiterentwicklung.



*Bürgermeister Hermann Heuser, Marie-Theres Innecken-Prüss sowie Hartmut Prüss während des Schlusswortes.*

Der erste Bürger der Gemeinde Niederzier zitierte in diesem Zusammenhang unter anderem Erich Kästner: „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es.“ Der Gedankenaustausch unter Gleichgesinnten stand beim anschließenden Beisammensein im Mittelpunkt.

## Aktiver Anwalt für Kranke, Sterbende und Trauernde

### **Innecken-Prüss-Stifterpreis geht an Toni Straeten aus Düren**

Niederzier/Düren. Auch diesmal blieb das Geheimnis, wer mit dem Stifterpreis 2017 geehrt wird, bis zum Festakt der Innecken-Prüss-Stiftung bestens gehütet. Als dann die Vorsitzende Marie-Theres Innecken-Prüss mit einem „Salut“ (gesprochen „Salü“) ihre Laudatio für den neuen Preisträger begann, richteten sich die Blicke der Gäste unvermittelt auf Pfarrer Toni Straeten, der gerne mit diesem Wort aus dem Französischen seine Mitmenschen begrüßt.

Seit Jahrzehnten ist der gebürtige Aachener für und mit Menschen unterwegs. Dies sollte für einen Priester und Pfarrer eigentlich selbstverständlich sein, und doch sei Straeten eine Ausnahmeerscheinung, weil sein Wirken sich auf einen Grenzbereich menschlichen Miteinanders konzentriert. Er steht Menschen bei, deren Alltag zwischen Krankheit, Sterben, Tod und Trauer aufgewühlt und ins Wanken geraten ist.



*Der diesjährige Preisträger des Stifterpreises, Toni Straeten*

Bekannt ist der Preisträger als langjähriger Krankenhaus-Seelsorger und Mitbegründer der Dürener Hospizbewegung. 1999 gründete er den Verein Lebens- und Trauerhilfe mit dem Ziel, vor allem trauernden Menschen Halt und Begleitung zu geben. Wichtiges Lebensmotto für den langjährigen Seelsorger an der Marienkirche in Düren ist es, „sich für Menschen in Not – speziell für Kranke, Sterbende und Trauernde – einzusetzen“.



*Auch Dürens Bürgermeister Paul Larue gehörte zu den Gratulanten*

Der 70-jährige Toni Straeten ist der Fünfte, der mit dem Stifter-Preis geehrt wird. In den Vorjahren wurden Susi Küppers, Irene Lauener-Hill (beide Jülich), Gerda Graf aus Drove und Peter Schmitz aus Jülich geehrt. Die Auszeichnung ist mit 1000 Euro dotiert, die für einen wohltätigen Zweck zur Verfügung gestellt wird. Aktuell fließt dieser Betrag an den Verein Lebens- und Trauerhilfe Düren.

## Standesamt Niederzier

**In der Zeit vom 1.12.2017 bis zum 28.12.2017 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.**

**01.12.2017**

Annina Katharina Hirtz und Manuel Breuer, Taubenforst 30, 52382 Niederzier

**01.12.2017**

Jeanette Heinen und Willi Schumacher, Fronhofstr. 21, 52428 Jülich

**04.12.2017**

Elfriede Maria Schuran und Wilfried Das, Am Heydevelthof 31, 41334 Nettetal

**08.12.2017**

Franziska Schumacher, Streffenweg 3, 52382 Niederzier, GT Ellen und Thomas Mathias Peks, Im Fliederhain 32, 50354 Hürth

**08.12.2017**

Kim Moritz Nolde und Andreas Hubertus Huber, Streffenweg 1, 52382 Niederzier, GT Ellen

**09.12.2017**

Stefanie Christina Puddu und Stephan Franken, Kölnstr. 42, 52382 Niederzier

**09.12.2017**

Saskia Dohmen und Andreas Weinberg, Barbarastraße 8, 52457 Aldenhoven

**15.12.2017**

Helena Warkentin, Zum Heistert 2 B, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln und Artur Gross, P.-J.-Wohlmeiner-Str. 5, 53881 Euskirchen

**15.12.2017**

Waia Dimou und Roberto Serici, Laute-Dei-Str. 24, 52353 Düren

**20.12.2017**

Karina Juliana Lütgens und Sami Ghamrawi, Mozartstr. 25, 52382 Niederzier, GT Ellen

**PORSCHEN & BERGSCH**  
Mediendienstleistungen  
[www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 95 24 79-0  
Fax (0 24 21) 97 24 01  
info@porschen-bergsch.de

## DAS LAAF & HEYDEN ANGEBOT

Bremsbeläge der Vorderachse ersetzen

Corsa C **95,-- €**

Corsa D  
nicht GSI/OPC **99,-- €**

**Laaf & Heyden GmbH**

– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 - 52382 Niederzier-Oberzier  
Telefon (0 24 28) 64 61 - Telefax (0 24 28) 63 32  
[www.laaf-heyden.de](http://www.laaf-heyden.de)

**Nähen für Anfänger /-innen und Fortgeschrittene.**

Es muss nicht immer „Gucci“ sein. Wer Lust hat, sich ein tolles „Designer-Stück“ selbst zu schneiden, ist hier genau richtig. Egal, ob Anfänger oder Fortgeschrittener, jeder kann sich ein einzigartiges Kleidungsstück nähen.

**Abendkurs**, Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof 22  
donnerstags, 18.1.–17.5.18, 14 x, 19.00–20.30 Uhr, 28 Ustd.  
Mit Martina Fuchs, (02428) 90 47 88 Entgelt: 60,- €  
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. M3307B**

**Literatur im Fokus**

Immer wieder mittwochs: Literatur im Fokus. Am 3. Mittwoch jeden Monats treffen wir uns, um über Literatur zu reden und gemeinsam Lebenswertes zu entdecken. Beim ersten Treffen werden viele neue Bücher vorgestellt. Die Schwerpunkte für die nächsten Treffen werden dann gemeinsam ausgesucht.

Jahresübergreifender Kurs jeden 3. Mittwoch im Monat  
**Abendkurs**, Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44  
mittwochs, 20.9.–20.6.18, 10 x, 20.00–21.30 Uhr, 20 Ustd.  
Mit Gudrun Kaschluhn, 02461 346680 Entgelt: 83,- € bei 5 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. M3504A**

**Gymnastik für Frauen – mit und ohne Kleingeräte**

Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit! Sie haben in diesem Kurs die Möglichkeit, durch eine gezielte Gymnastik (wirbelsäulenschonend und rückengerecht) mit und ohne Musik die Beweglichkeit des Körpers zu erhalten und zu verbessern.

**Abendkurs**, Grundschule Niederzier, Weihbergstr. 23  
mittwochs, 10.1.–21.3.18, 11 x, 18.00–19.30 Uhr, 22 Ustd.  
Mit Hannelore Brendt Entgelt: 47,- €  
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. M4431B**

**Gymnastik für Frauen – Bewegungstraining zur Stärkung**

Wer rastet, der rostet! Gezielte gymnastische Übungen halten uns beweglich. Dabei werden spezielle Muskelgruppen (Bauch, Beine, Po) gekräftigt und das alles nach schönen Rhythmen mit abschließender Entspannung

**Abendkurs**, Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44  
mittwochs, 17.1.–9.5.18, 15 x, 19.00–20.30 Uhr, 30 Ustd.  
Mit Karin Schroers, (02237) 5 26 24 Entgelt: 64,50 €  
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. M4433B**

**Zweigstellenleitung Niederzier**

Sabine Engemann-Brunner Kolpingweg 5e, Niederzier, Tel 02428-803380

**Ausgleichsgymnastik 55 plus – für Frauen**

Reduzierung von Bewegungsmangel durch gesundheitssportliche Aktivitäten. Regelmäßige Ausgleichsgymnastik verbessert das allgemeine Wohlbefinden und stärkt die Abwehrkräfte. Dehn-, Kräftigungs- und Entspannungsübungen sowie Spiel und Spaß dienen der Erholung!

**Abendkurs**, Grundschule Niederzier, Weihbergstr. 23  
donnerstags, 18.1.–15.3.18, 8 x, 18.30–19.30 Uhr, 11 Ustd.  
Mit Claudia Bach-Küpper, (02463) 53 94 Entgelt: 23,50 €  
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. M4435B**

**Englisch A1 für Anfänger/-innen mit geringen Vorkenntnissen**

Verschiedene Medien  
**Abendkurs**, Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof 22  
dienstags, 16.1.–29.5.18, 15 x, 19.30–21.00 Uhr, 30 Ustd.  
Mit Rainer Hofmann, (02422) 95 97 66 Entgelt: 64,50 €  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. M5412B**

**Spanisch A1 für Anfänger/-innen mit geringen Vorkenntnissen**

Verschiedene Medien  
**Abendkurs**, Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof 22  
dienstags, 16.1.–29.5.18, 15 x, 18.00–19.30 Uhr, 30 Ustd.  
Mit Rainer Hofmann, (02422) 95 97 66 Entgelt: 64,50 €  
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. M5712B**

**Computergrundkurs**

Dieser Kurs richtet sich an Computereinsteiger/-innen, die sich mit dieser Materie kaum oder gar nicht auseinandergesetzt haben. Hier wird die Bedienung mit der Maus und Tastatur am PC gelernt sowie das korrekte Starten von Programmen und Internet etc.

**Einführung in die EDV ab 50 Jahre Abendkurs,**

Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof 22  
dienstags, 20.2.–13.3.18, 4x, 18.00–20.15 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Dennis Hall, 02421 22 25 07 Entgelt: 66,- €, bei 5 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. M7218B**

**Information und Anmeldung**

VHS Rur-Eifel, Violengasse 2,  
52349 Düren  
Tel.: 02421-25 25 77 oder 25 25 83  
Vhs-rur-eifel@dueren.de  
Weitere Infos auch unter  
www.vhs-rur-eifel.de



**Programmhefte sowie die jeweilige Monatsankündigung können Sie auch dem Schaukasten in der Neuen Mitte entnehmen.**

**Nächstes Erscheinungsdatum**

Das nächste Amtsblatt erscheint am 19.01.2018.  
Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

**Donnerstag, den 11.01.2018, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.  
**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

**Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:**

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
  - 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
  - 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.  
So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.
- Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

**Hier könnte Ihre  
Werbung stehen!**

*Anfragen bitte per Mail: sp@porschen-bergsch.de*

**Ihre Feuerwehr  
informiert**

**Weihnachtsmarkt der Jugendfeuerwehr  
lockte wieder viele Besucher an**

Am Wochenende des ersten Advents lud die Jugendfeuerwehr der Gemeinde Niederzier wieder zu dem beliebten Weihnachtsmarkt im Innenhof des Rathauses ein.

Ein buntes Angebot an Verkaufsständen und Leckereien erwartete die Besucher.

Tel.  
8 66 63

GLASEREI  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique



Eröffnet wurde der Weihnachtsmarkt pünktlich am Samstag um 15 Uhr durch Bürgermeister Hermann Heuser. Die Musikschule Niederzier übernahm auch in diesem Jahr wieder die Musikalische Untermalung des Marktes, während auch der Nikolaus, der an beiden Tagen zu Besuch kam, allen Kindern eine kleine Freude bereitete.



Am Samstagabend wurde der Tag noch mit einem rund einstündigen Konzert der Mundart Gruppe „Zollhuus-Colonia“ abgerundet. Bei einer Mischung aus weihnachtlichen und kölschen Liedern war beste Unterhaltung garantiert.

Am Sonntag stand dann noch ein weiteres Highlight auf dem Programm. Peter Borsdorff, der vielen mit seiner Spendenlaufaktion „Running for Kids“ bekannt ist, folgte gerne der Einladung durch die Feuerwehr der Gemeinde Niederzier und schaute am Nachmittag auf dem Weihnachtsmarkt vorbei.

Die Einladung erfolgte natürlich nicht grundlos. Bereits am Anfang des Jahres 2017 rief die Feuerwehr alle Kindergärten im Gemeindegebiet auf, die Kinder zu bitten ein paar Bilder zum Thema Feuerwehr zu malen. Aus den gemalten Bildern wurden dreizehn Bilder für einen Jahreskalender ausgewählt. Auf der Leistungsschau startete dann der

Verkauf der Kalender, die reißenden Absatz fanden. So konnten wir bereits vor dem Weihnachtsmarkt den Ausverkauf vermelden und den gesamten Erlös als Spende an Peter Borsdorff übergeben. Insgesamt konnten Herrn Borsdorff 1340€ überreicht werden.



An dieser Stelle möchten wir uns auch noch bei den Firmen Kraftwerk Niederzier, Heinrich Joeken KG, Krause Outlet GmbH, Polyfoam Kautschuk GmbH, Bowl 'n' Lounge Niederzier, Bürgermeister Hermann Heuser sowie allen Käufern recht herzlich für die großzügige Unterstützung beim Kalenderverkauf bedanken!



Auch wenn am zweiten Tag das Wetter nicht ganz optimal war, konnte die Jugendfeuerwehr dennoch hohe Besucherzahlen feststellen.

Zwei schöne Tage gingen so am Sonntag um 19:00 Uhr zu Ende. Ganz besonders möchten wir an dieser Stelle nochmal allen Helfern, Jugendlichen, Betreuern, der Musikschule und auch ganz besonders den Mitarbeitern des Bauhofes für ihre Unterstützung beim Auf- und Abbau unseren Dank aussprechen.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch beim 9. Niederzierer Weihnachtsmarkt am 01. und 02. Dezember 2018 wieder viele Gäste auf dem Innenhof des Rathauses begrüßen dürfen.



**F.A.K. e. V. – Tagespflege –**  
 seit 2001 in Merzenich  
**HOL- und BRINGDIENST**  
**KOSTENLOSER PROBETAG**  
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr  
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789  
 www.fak-dueren.de

# Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH



Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

**Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
- Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
- Containergestellung von 4 bis 36 cbm
- Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
- Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
- Verkauf von Mutterboden
- Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung

Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

**Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26**

## Gemeinde Niederzier



**FEUERWEHR**

Mehr unter [feuerwehr-niederzier.de](http://feuerwehr-niederzier.de)

**» Wir kämpfen mit Bits und Bytes.  
 Gegen Feuer und Flamme «**

**FREIWILLIGE FEUERWEHR Für mich. Für alle.**

Jetzt mitmachen:  
[freiwillige-feuerwehr.nrw](http://freiwillige-feuerwehr.nrw)

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arzt Rufzentrale NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5 89 52 10
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5 98 67 00
Giftnotruf NRW	(0228) 1 92 40
Apothekennotdienst	(0800) 0 02 28 33
Polizeiinspektion Jülich	(02461) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck	(02428) 90 11 30
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(02428) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldestelle	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser	
Westnetz	(0800) 4 11 22 44
Strom	
PrimaCom AG	(0341) 42 37 20 00
Kabelfernsehen	
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich	(02428) 9 84 10
Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	11 61 23
kostenfrei und anonym;	(0800) 1110111
egal von wo, egal wie lange	(0800) 1110222

# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

**116 117**

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

**(02461) 620 300**

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).**

## Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 50 44 100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch ruftbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch ruftbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt- Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

## Tierärztlicher Notdienst

06.01./07.01.2018	Dr. Munnes-Uerlings Dr. Kuntze	02428/901010 02421/407333	Dr. Rüffer-von-Berg	02464/1004
13.01./14.01.2018	TA Beck Heimbüchel	02421/392057 02423/4077633	TÄ Platzbecker	02422/4838
20.01./21.01.2018	TA Hannes	02421/41811	Dr. Wintz	02422/8070

**Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken)**

06.01.2018	Laurentius-Apotheke	Dürener Str. 4	52399 Merzenich	02421/392888	
06.01.2018	Anna-Apotheke OHG	Wirtelstr. 2	52349 Düren	02421/13008	
07.01.2018	Adler-Apotheke	Agricolastraße 4	52445 Titz	02463/99400	Rödingen
07.01.2018	Kloster-Apotheke	An Gut Nazareth 8	52353 Düren	02421/86928	Mariaweiler
08.01.2018	Linden-Apotheke Ludwig & Stephan Schramm OHG	Kammweg 7	52399 Merzenich	02421/33835	
08.01.2018	Adler-Apotheke	Rathausstr. 10	52459 Inden	02465/99100	
08.01.2018	Markus-Apotheke	Zülpicher Str. 118	52349 Düren	02421/505231	
09.01.2018	Karolinger-Apotheke	Karolingerstr. 3	52382 Niederzier	02428 94940	Huchem-Stammeln
09.01.2018	Ahorn-Apotheke	Valenciener Str. 134	52355 Düren	02421/968800	Gürzenich
10.01.2018	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt	Marktplatz 5	52428 Jülich	02461/2513	
10.01.2018	MAXMO Apotheke StadtCenter Düren	Kuhgasse 8	52349 Düren	02421/306090	
11.01.2018	Elefanten-Apotheke	Josef-Schregel-Str. 68	52349 Düren	02421/41647	
12.01.2018	Rosen-Apotheke	Peterstr. 119	52353 Düren	02421/81220	Merken
13.01.2018	Schillings-Apotheke	Schillingsstr. 42	52355 Düren	02421/63920	Guerzenich
14.01.2018	Gertruden-Apotheke	Nordstr. 44	52353 Düren	02421/82430	Birkesdorf
15.01.2018	Rosen-Apotheke	Niederzierer Straße 88	52382 Niederzier	02428/6699	
15.01.2018	Linden-Apotheke am Krankenhaus Düren Ludwig & Stephan Schramm OHG	Merzenicher Strasse 33	52351 Düren	02421-306510	
16.01.2018	Bahnhof-Apotheke	Arnoldsweiler Straße 21-23	52351 Düren	02421/15309	
16.01.2018	Apotheke Bacciocco Titz	Landstr. 36a	52445 Titz	02463/7200	
17.01.2018	Reichsadler-Apotheke	Zollhausstr. 65	52353 Düren	02421/81914	Birkesdorf
17.01.2018	Schlossplatz-Apotheke	Römerstr. 7	52428 Jülich	02461/50415	
18.01.2018	Zehnthof-Apotheke	Zehnthofstr. 58	52349 Düren	02421/13566	
19.01.2018	Post-Apotheke	Kölnstr. 19	52428 Jülich	02461/8868	
19.01.2018	Bonifatius-Apotheke	Gneisenaustr. 68	52351 Düren	02421/71260	
20.01.2018	Nord-Apotheke	Nordstr. 1a	52428 Jülich	02461 8330	
20.01.2018	Neue-Apotheke	Monshauer Str. 94	52355 Düren	02421/61190	Roelsdorf
21.01.2018	Linden-Apotheke Ludwig & Stephan Schramm OHG	Kammweg 7	52399 Merzenich	02421/33835	
21.01.2018	Apotheke Bacciocco Koslar	Kreisbahnstr. 35	52428 Jülich	02461/58646	Koslar

**Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheken.**

# Aus den Kindergärten



## Der Kindergarten Krümelhaus begrüßt den Circus Jonny Casselly jr.!

Am 18. November konnten wir zum wiederholten Male den Circus Jonny Casselly jr. in Unserer Kindertagesstätte willkommen heißen.

Beim Errichten und Einräumen des Circuszeltes am Sonntag wurde die Familie Casselly tatkräftig von den Eltern, Kindern und dem Kindergarten-Team unterstützt.

Aus den vielen Darbietungen im Circus, wie Clowns, Fakire, Akrobaten und Seiltänzer suchten sich die Kinder selbst einen Workshop aus. In den folgenden Tagen wurde intensiv, aber mit viel Spaß trainiert.

Am Donnerstag konnten dann zuerst die Großeltern, Verwandte und Bekannte bei der Generalprobe die kleinen Künstler bewundern. Eröffnet wurde die Vorstellung von lustigen Clowns. Es folgten waghalsige Akrobaten, mutige Fakire unterstützt von bezaubernden Bauchtänzerinnen. Abgerundet wurde die Vorstellung von den Seiltänzern und Zaubernern.

Die Galavorstellung am Freitag für die Eltern und Geschwister war dann der Höhepunkt für die kleinen Künstler, die eine ganze Woche ihrem Auftritt im Kostüm entgegen fieberten.

Für ihre hervorragenden Leistungen in den beiden, bis auf den letzten Platz ausverkauften, Vorstellungen erteten die Kinder den verdienten, tosenden Applaus. Für die Kinder wird es ein unvergessliches Erlebnis bleiben.

Zu diesem großen Erfolg trug auch die intensive Gemeinschaft der Kinder ihren Teil bei.

Den Traum vom Circus konnten die Kinder dank der Zuwendungen von Sponsoren, sowie der tatkräftigen Unterstützung der Eltern erleben.

VIELEN DANK AN ALLE!!!

## Familienzentrum Nelly Pütz



Unser neues Programmheft für das 1. Halbjahr 2018 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de) für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

### Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der Evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat von 11:00 – 12:15 Uhr durch.

Der nächste Termin findet statt am 12.01.2018.

Anmeldung erforderlich bis spätestens 3 Tage vor Beratungstermin.

### Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten

*Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben und kneten.*

Frau Olga Persov bietet in Kooperation mit unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind-Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Diese findet freitags in der Zeit von 9:00 – 10:30 Uhr im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

Beginn: Freitag, 12.01.2018 (10x)  
Kosten: 40,00 €



Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischauen.

Auskunft erteilt Ihnen Frau Persov unter der Rufnummer 02428/905759.

### Informationsabend zum Thema: „Umgang mit Trauer, Verlust und Ängsten“

Das Verlieren des geliebten Kuscheltieres, der Eintritt in die Kita oder der Umzug eines geliebten Menschen, all dies sind Abschiedserfahrungen, bei denen ein Kind zugewandte Erwachsene braucht, die seine Trauer aushalten und anerkennen. Eine besondere Herausforderung wird dies, wenn es ums Sterben und den Tod geht. In jedem Leben gibt es Freude und Traurigkeit, Gesundheit und Krankheit, Leben und Tod – wir können unseren Kindern schmerzliche Erfahrungen nicht ersparen. Um Kinder in Trauerzeiten zu beschützen, sollten wir sie unterstützen und Anteil an ihren Gefühlen nehmen, so dass sie die Möglichkeit erhalten, ihren ganz eigenen Ausdruck für Ihre Trauer zu finden.

Termin: Donnerstag, 18. Januar 2018  
Uhrzeit: 19:00 Uhr  
Referentin: Andrea Bruders



Die Veranstaltung bietet Informationen und Hilfestellungen, um Trauer (auch präventiv) als Teil unseres Lebens zu begreifen und sie als notwendige Erfahrung zu würdigen. Die Teilnahme ist kostenlos. In Kooperation mit der VHS Düren freuen wir uns auf einen informativen Abend.

### Kreativangebot: „Basteleien für Karneval“

Gemeinsam mit Ihnen und Ihren Kindern möchten wir „Jেকে“ Dekorationen für die 5. Jahreszeit basteln und einen gemütlichen Nachmittag verbringen.

Termin: Montag, 22. Januar 2018  
Uhrzeit: 14:15 Uhr

Die Teilnahme für dieses Bastelangebot ist kostenlos. Es wird lediglich eine Umlage von 2 € für die Materialien erhoben.

Gerne dürfen Knabberereien oder Gebäck mitgebracht werden. Für Getränke und karnevalistische Musik sorgen wir.

Haben Sie Interesse mit zu machen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation bis zum 17.01.2018 an.

Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt.

**Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/ 2432 oder per Email unter [kindergarten-nellypuetz@niederzier.de](mailto:kindergarten-nellypuetz@niederzier.de) an.**

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de)

# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,

jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

### Samstag, 06. Januar - Hochfest Erscheinung des Herrn - Herz Mariä Samstag

El 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung entfällt!

Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 07. Januar - Taufe des Herrn

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

HS 09.30 Uhr Hl. Messe

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM mit Kommunionausteilung  
 Nz 11.00 Uhr Hl. Messe  
 HS 16.00 Uhr Hl. Messe der Kroatischen Mission Aachen  
 Oz 15.00 Uhr Taufe für Luisa Schmitz, Simon Yannik Gasper

**Dienstag, 09. Januar**

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe  
 Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet/ 10.00 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, 10. Januar**

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe  
 HS 18.00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 11. Januar**

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe  
 El 18.00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 12. Januar**

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
 Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte entfällt!

**Samstag, 13. Januar**

El 18.00 Uhr Hl. Messe  
 Oz 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

**Sonntag, 14. Januar - 2. Sonntag im Jahreskreis**

Ham 09.30 Uhr Hl. Messe  
 HS 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
 Nz 11.00 Uhr Dankgottesdienst der Sternsinger

**Dienstag, 16. Januar**

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe  
 Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 17. Januar**

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe  
 HS 18.00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 18. Januar**

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe  
 El 18.00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 19. Januar**

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
 Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

**Samstag, 20. Januar - Hl. Fabian, Hl. Sebastian**

El 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
 Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 21. Januar - 3. Sonntag im Jahreskreis**

Ham 09.30 Uhr Patroziniumsmesse mit Segnung von Brot und Wasser, Mitgestaltung durch die Bläserphilharmonie  
 HS 09.30 Hl. Messe  
 Nz 11.00 Uhr Hl. Messe  
 HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
 Oz 15.00 bis 18.00 Uhr 1. Treffen der Firmlinge im Pfarrheim

**Polen - ein wunderschönes Reiseland**

**Lernen Sie Polen näher kennen – es lohnt sich!**

Die Pfarrgemeinde St. Cäcilia Niederzier plant eine Reise nach Polen für Sie. In den Tagen vom 15. Juli – 27. Juli 2018 (13 Tage) geht es nach Prag – Krakau – Wadowice – Zakopane – Schweidnitz – die Sächsische Schweiz und Dresden.

Kosten pro Teilnehmer (Berechnet für Mindestteilnehmerzahl von 40 Personen) sind 948,- EURO.

Nicht im Preis enthalten, ist der Einzelzimmerzuschlag von 159,- EURO.

Vorteile/Angebote: Lokale Reiseleitung

- Ein komfortabler Reisebus
- 12 Übernachtungen in den Hoteleinrichtungen in 2 - 3 Bettzimmern
- 12 x Frühstück, 11 x Halbpension und 1 feierliches (regionales) Abendessen in Zakopane
- Kosten für die Zulassung zu den besuchten Einrichtungen Flisacki Rafting Dunajec

**Wenn Sie Fragen haben oder interessiert sind, mehr zu erfahren, wenden Sie sich doch bitte einfach an das Katholische Pfarrbüro Niederzier unter 02428/1577. Alle Informationen sowie das gesamte Reiseprogramm finden Sie auf unserer Webseite.**

[www.pfarrgemeinden-niederzier.de](http://www.pfarrgemeinden-niederzier.de)

**Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen**

**Samstag 06.01.2018 Hochfest Erscheinung des Herrn – Dreikönige Kollekte für afrikanische Katechisten**

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier mit Aussendung d. Sternsinger <A. Eller>

**Mittwoch, 10.01.2018**

Krh 18.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken> (für unsere Kranken)

**Samstag, 13.01.2018 Vorabend zum 2. Sonntag im Jahreskreis Kollekte zur Feier der Gottesdienste**

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog> (1. Jgd. Franz Hermanns)

**Sonntag, 14.01.2018 2. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte zur Feier der Gottesdienste**

Propstei 15.30 Uhr Gottesdienst zum 5. Geburtstag der Pfarrei

**Samstag, 20.01.2018 Vorabend zum 3. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte zur Feier der Gottesdienste**

Krh 19.00 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>

**Bestattungen**

**Conrads-Schmitz**



Grüner Weg 27  
 52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255  
 Fax: 02428 / 902212  
 conradsschmitz@gmx.de  
 www.conrads-schmitz.de

**Beratung - Betreuung - Vorsorge**

Wir sind Partner der:  Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



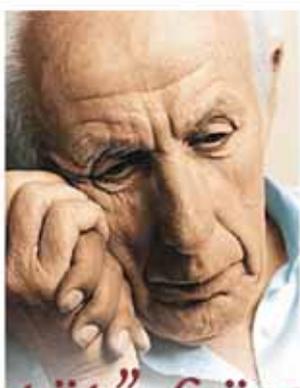
"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
 Roonstr. 21 - 52351 Düren  
 Tel.: 02421/ 34660  
 www.trauerfallhilfe.de



**Bestattungshaus "Pietät" Lüssem**

## Patronatsfest am 11. und 12. November 2017 in der Pfarrkirche St. Martin Oberzier

Am Samstagabend eröffnete der Gospelchor „rejoiSing“ aus dem Raum Erkelenz stimmungsvoll das Patronatsfest in der Pfarrkirche St. Martin Oberzier. Mit viel Rhythmusgefühl und stimmungsvoll begann der Chor sein umfangreiches Repertoire den begeisterten Zuschauern vorzutragen. Begleitet wurden die Sängerinnen und Sänger von einer eingespielten Band mit Schlagzeug, Gitarre und Keyboard. Die Leitung des Chores hatte Martin Fauck, der den Chor nun schon seit 20 Jahren erfolgreich leitet. Abwechslungsreich gestaltete er das Programm mit traditionellen Spirituals, acapella-Stücken und verschiedenen Soloparts, übernommen von verschiedenen Sängerinnen und Sängern. Das Konzert kam bei den Zuschauern sehr gut an, man ließ sich mitreißen und es hielt einen nicht mehr auf den Plätzen.



Nähere Informationen zum Chor „rejoiSing“ und sein nächstes großes Weihnachtskonzert am 16. Dezember 2017 in Erkelenz finden Sie unter der Homepage [www.rejoiSing.de](http://www.rejoiSing.de). Wir wünschen dem Chor weiterhin viel Erfolg und hoffen auf ein baldiges Wiedersehen.

Sonntags beleuchteten hundert kleine Laternen im St. Martinsumzug die Straßen des Dorfes Oberzier. Den Anfang machte natürlich der hl. St. Martin, dargestellt von Florian Heineken. Der Jugend- und Kinderchor Martinuskids und -teens hatten die Zugteilnehmer zuvor in der Kirche schon mit ihren Liedern zum St. Martin eingestimmt. Nach dem großen Feuer auf dem Dorfplatz traf man sich im Pfarrheim zum gemeinsamen Warmwerden. Jedes Kind erhielt natürlich vom St. Martin einen Wecken. Mit warmen Kakao und Glühwein konnten sich alle gestärkt auf den Nachhauseweg machen.



Herzlich Dank an alle Beteiligten, die das Patronatsfest zu einer schönen runden Sache gemacht haben.  
(Autor: S. Welter)

## Vereinsnachrichten

Die **KG Grieläucher Ellen** 1956 e.V.  **lädt ein**

### Närrische Sitzung 2018

Im Saal Wamig-Weber

**Samstag**  
**20.01.2018**

**Beginn**  
**19:11 Uhr**

**Einlass ab 18:30 Uhr**

 Original Tanzgruppe  
Költsch Hänn'schen 1955 e.V.

 Der Kölner  
Landestypen

- \* BulleWuh - Die Band
- \* Kläävbotze
- \* Philipp Dammer "Jongleur"
- \* Prinz Beukelar u.v.m.

**Eintritt:**  
**20,00 €**

**Sitzungskapelle:** Kapelle Willi Felder

**Ton & Technik:**  PMB

Kartenvorverkauf: Ernst Heiden, St.-Thomas-Str. 67 | Tel.: 0 24 28 - 55 12

# HERRENSITZUNG

**MILJÖ** • **LIESELOTTE LOTTERLAPPEN**  
**FUNKY MARYS** • **MARTIN SCHOPS**  
**PRINZENGARDE ZÜLPICH 1910 E.V.** • **TACHELES**  
**AKTIVENMARIÉCHEN** • **NEXT GENERATION LNZ GIRLS**  
**NE SCHWADLAPPE** • **TANZPAAR**

## 27.01.2018

**AB 16:30 H IM FESTZELT NEUE MITTE**  
**EINTRITT 25€**

**KARTEN GIBT ES BEI:**

 **H. P. HAMACHER, HEIDEWEG 14, OBERZIER, 02428-1296**  
**I. WIRTZ, BREITE STR. 23, NIEDERZIER, 02428-1846**

 **K.G. Frohahn 1971**  
**DE HAMACHER Oberzier e.V.**

# KOSTÜMSITZUNG

**RÄUBER - WILLI & ERNST  
NE KNALLKOPP - RABAUE  
DRUCKLUFT - ERDNUSS  
ÄRM SCHLUPPE - TANZPAAR - SOLISTEN  
HUBRA - MÄNNERGARDE MIT MARIECHEN**

## 13.01.2018

AB 18:11 H IN DER AULA DER GESAMTSCHULE  
NIEDERZIER - MERZENICH, EINTRITT 25€

**KARTEN GIBT ES BEI:**  
H. P. HAMACHER, HEIDEWEG 14, OBERZIER, 02428-1296  
I. WIRTZ, BREITE STR. 23, NIEDERZIER, 02428-1846



# KINDERSITZUNG

DER KG FROHSINN OBERZIER UND KG FIDELIO NIEDERZIER



## 14.01.2018

AB 14:30 H IN DER AULA DER GESAMTSCHULE  
NIEDERZIER - MERZENICH  
EINTRITTE: ERWACHSENE 3,- €  
KINDER 1,50 €



## Theaterverein Frohsinn Ellen e. V.

### Der blaue Heinrich kommt nach Ellen!

Liebe Theaterfreunde,

im nächsten Jahr wird das Stück „Der blaue Heinrich“ gespielt.

Gespielt wird am Freitag, den 9. März um 20.00 Uhr, Samstag, den 10. März um 20.00 Uhr, Freitag, den 16. März um 20.00 Uhr, Samstag, den 17. März um 20.00 Uhr, Freitag, den 23. März um 20.00 Uhr, Samstag, den 24. März um 20.00 Uhr sowie Sonntag, den 25. März um 15.00 Uhr.

Alle Vorstellungen finden im Saal Wamig-Weber, Burgstraße 1, statt.

Kartenbestellung bitte **telefonisch an Helmut Utzen 02428 – 6610 oder per Mail an [helmut.utzen@web.de](mailto:helmut.utzen@web.de)**

Der Theaterverein freut sich auf Sie und wünscht allen Besuchern gute Unterhaltung!

## Jahreshauptversammlung der St. Nikolaus-Schützenbruderschaft e. V. 1621 Niederzier

**am Sonntag den 21. Januar ab 09.30 Uhr  
mit Frühstück im Bürgerhaus Niederzier.**

### Tagesordnung:

Begrüßung

Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit  
Gedenken an die verstorbenen Mitglieder

Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2017

Geschäftsbericht 2017

Kassenbericht 2017

Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes

Haushaltsplan 2018

Bericht des Schießmeisters

Vorschau Schützenfest 2018

Aussprache

Verschiedenes

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung sind spätestens bis zum 08. Januar 2018 beim

1. Brudermeister Gunter Fischer, Hoffeld 6, Tel.: 02428-3857 schriftlich und begründet einzureichen.

Später eingehende Anträge werden nicht berücksichtigt.

Gunter Fischer

Brudermeister



**Vogelfreunde Niederzier**

**1974 e.V.**

### Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei ein paar Worte zu unserer Vereinsschau am 02.12. + 03.12.2017 im Bürgerhaus Niederzier.

Insgesamt wurden ca. 360 Vögel ausgestellt.

Unser Verein hat 11 aktive Aussteller und 2 Jugendzüchter.

Josef Gasper, Christoph Köhler und Marco Schmitz präsentierten ihre Großsittiche und Papageie in der Sonderschau "Australien".

Vereinsmitglied Mario Klefisch präsentierte Exoten in den entsprechenden Kleinvoliere.

### Es siegte in den Sparten:

#### Farbkanarien

Vereinsmeister:	Wilfried Roß	mit einem achat opal (92 Punkte)
Bester Lipochromvogel:	Willi Paratsch	mit einem rezessiv weiß
Bester Melaninvogel:	Wilfried Roß	mit einem gelb achat
Bester 2er-Stamm:	Willi Paratsch	mit einem rezessiv weiß
Bester 4er-Stamm:	Willi Paratsch	mit einem rezessiv weiß

## Positurkanarien

Vereinsmeister: Wilfried Roß mit einem Gloster corona (93 Punkte)  
Bester 2er-Stamm: Wilfried Roß mit einem Gloster corona  
Bester 4er-Stamm: Wilfried Roß mit einem Gloster consort

## Rassesieger

Gloster: Wilfried Roß mit einem Gloster corona

## Waldvögel

Vereinsmeister: Josef Gasper mit einem Hausgimpel (92 Punkte)  
Bester Jungvogel: Josef Gasper mit einem Hausgimpel  
Bester Altvogel: Josef Gasper mit einem Hausgimpel

## Exoten

Vereinsmeister: Mario Klefisch mit einer rotschnäbeligen Spitzschwanzamadine  
Bester Zebrafink: Christoph Köhler mit einem Zebrafink 1,0 weiß  
Bester Domestizierter: Mario Klefisch mit einer rotschn. Spitzschwanzamadine isabell

Bester nicht

Domestizierter: Mario Klefisch mit einer rotschnäbeligen Spitzschwanzamadine

## Sittiche

Vereinsmeister Wildfarbe: Marco Schmitz mit einem Fischeri  
Vereinsmeister Mutation: Marco Schmitz mit einem Roseicollis Violett

## Farbwellensittiche

Vereinsmeister: Christoph Köhler mit einem Blauen Wellensittich

## Bester Jugendzüchter

Luca Glasmacher mit einem japanischen Mävchen schecke schwarz/braun  
**(Prädikat vorzüglich)**

Viele Besucher nutzen die Gelegenheit, den Besuch des Weihnachtsmarktes der Gemeindejugendfeuerwehr mit einem Besuch der Vogelschau zu verbinden. Neben interessierten Vogelzüchtern aus dem Kreis Düren und den Nachbarkreisen haben auffällig viele Familien mit Kindern die Vogelschau besucht.

Auch Bürgermeister Hermann Heuser besuchte die Schau, die nun zum 9. mal im Bürgerhaus Niederzier ausgerichtet wurde.

Die Vogelfreunde Niederzier bedanken sich bei allen Besuchern, Sponsoren, Gönner, Helfer und Freunde.

Wir wünschen Ihnen allen ein frohes neues Jahr 2018.

Die Vogelfreunde Niederzier freuen sich, Sie auch wieder in diesem Jahr am 01.12. + 02.12.2018 auf unserer Schau begrüßen zu dürfen.

[www.Vogelfreunde-Niederzier.de](http://www.Vogelfreunde-Niederzier.de)



## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Auflage: 6.300 Exemplare

## Der Kirchbau- und Förderverein St. Thomas von Canterbury Ellen e. V. informiert:

Dank einer großzügigen Spende der **Christian Nolden Stiftung**, Huchem-Stammeln und der Eheleute Wassen konnten wir im Laufe des letzten Jahres eine Vitrine zur Ausstellung von Paramenten (Foto) anschaffen. Es handelt sich um eine Einzelanfertigung der Fa. Herten aus Langerwehe, die dazu dient, die sich im Besitz der kath. Kirchengemeinde befindlichen Gewänder aus dem frühen 19. Jahrhundert (Chormantel und Gewänder) dauerhaft für die Öffentlichkeit sichtbar zu machen. Die Ausstellung der Gewänder stellt eine Bereicherung für



unsere Kirche dar und hat bereits zahlreiche Bewunderer gefunden. Auf diesem Wege möchten wir uns bei den Spendern nochmals ganz herzlich bedanken, ohne sie wäre die Anschaffung nicht möglich gewesen.

Vielleicht sind auch Sie an der Unterstützung der katholischen Kirche und deren Aktivitäten in Ellen interessiert und könnten sich vorstellen dies durch eine Mitgliedschaft in unserem Verein zum Ausdruck zu bringen. Denn es kommt nicht nur auf einzelne Spenden an, sondern auch auf eine breite Basis, die den Verein fortwährend durch die Mitgliedsbeiträge unterstützt. Gerne können Sie sich weiter informieren bei Renate Wirtz (Tel. 5668) oder Ruth Klütsch (Tel. 6587) oder eine Beitrittserklärung vom Schriftenstand in der Kirche mitnehmen. Übrigens: neben den Spenden sind auch die Mitgliedsbeiträge (z. Z. 15 € Mindestjahresbeitrag) steuerlich abzugsfähig.

über 55 Jahre

**Peterhoff** GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr!



Kölnstraße 61  
52382 Niederzier  
☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de • info@raumausstattung-wenzel.de

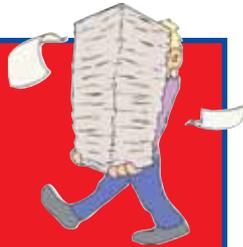
Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

**Öffnungszeiten**



Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung

**Dringend**  
zuverlässige/r  
Zustellerin/Zusteller  
für **Niederzier** gesucht!



Anfragen bitte per Mail: [sp@porschen-bergsch.de](mailto:sp@porschen-bergsch.de)

## Teppich **Bio** Handwäsche

Lassen Sie Ihren Teppich bei uns

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



**Jetzt zu Sonderkonditionen!**

**Hol- und Bring-Service gratis!**

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

**GUTSCHEIN**  
**€ 30,00**  
für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 04.02.2018



## Tabatabai Orientteppiche

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen  
Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)

**Kfz-Meister-Fachbetrieb**  
**Thomas Neugebauer**  
Josefweg 2 • 52459 Inden-Schophoven  
Telefon: 0 24 65 / 25 55  
Fax: 0 24 65 / 33 93  
E-Mail: [neugebauer.kfz@t-online.de](mailto:neugebauer.kfz@t-online.de)  
Internet: [www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)



**Thomas Neugebauer**

Kfz-Meisterbetrieb



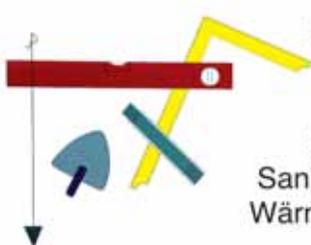
Reparatur aller Fahrzeuge  
TÜV + AU im Haus  
Kosterloser Leihwagen  
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: [Bagger.Puetz@t-online.de](mailto:Bagger.Puetz@t-online.de)



Alles aus einer Hand ...  
Energieberatung und Energiepässe,  
Neubau, An- und Umbau,  
Sanierungen, Trockenlegung,  
Wärmedämmverbundsysteme

**Bauunternehmung Jahn GmbH**

**Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb**

**Energieberatung**  
Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier  
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89  
[andreasjahn.bau@gmx.de](mailto:andreasjahn.bau@gmx.de)

## DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS

- **Bodenverlegung**  
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**  
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**  
aller Art
- **Hausmeisterservice**

**DETLEF PAUL**

Selhausener Straße 14 A • 52382 Niederzier  
Telefon 0173-5234768

## T. V. 1885 Huchem Stammeln Tischtennis

Niemanden macht es mehr Freude als den Abteilungsleiter wenn ein Turnier gut verlaufen ist. So war es auch am 15.12.2017 nach dem ich, den Siegern der Vereinsmeisterschaft gratuliert hatte. Bei den Herren B setzte sich Jason Koch vor Marvin Paar durch, Super beide spielen noch in der Jungenmannschaft. Manuel Varona ist Vereinsmeister Mike Krausen Zweiter und Markus Dohmen wurde Dritter. Nach der Siegerehrung gab es für jeden Teilnehmer ein Geschenk und eine kleine Party rundete den Abend ab. Frohe Weihnachten für Euch alle und euren Familien, viel Glück für das neue Jahr.



Klaus Lübben

## Die Radsportabteilung des TV-Huchem-Stammeln blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2017 zurück!



Das vergangene Jahr stand natürlich ganz im Zeichen der Tour de France, die am 1.07.2017 in Düsseldorf mit einem Zeitfahren gestartet wurde. Hier waren natürlich auch einige unserer Radler als Zuschauer, trotz der widrigen Wetterverhältnisse, dabei. Am darauf folgenden Tag rollte die Tour durch unseren Kreis, die Begeisterung und der Empfang in Titz, Jülich und Aldenhoven war riesengroß. Leider muss man aber feststellen, dass die Tour in den Vereinen keinen Boom ausgelöst hat. Bei den RTF's Veranstaltungen (Rad-Touristik-Fahrt) sind leider die Teilnehmer, ebenso wie die Zahl der Neuanmeldungen in den Vereinen rückläufig, was wir sehr bedauern.

Ich möchte mich hiermit ganz besonders bei unseren Radsportfreunden bedanken, die auch in diesem Jahr für den Verein aktiv waren. Sei es bei den ausgeschriebenen Veranstaltungen oder bei unseren regelmäßigen Trainingsfahrten. Auch das gemeinsame Training mit unseren Radfreunden von Morgenstern Oberzier war immer ein kleines Highlight.

Obwohl wir in diesem Jahr keine eigene RTF-Veranstaltung durchführen konnten, nahmen sich einige Mitglieder und Gäste die anspruchsvolle Strecke, nach dem Motto „Fahren mit Freunden“, unter die Räder. Weitere Höhepunkte waren das „Treffen Bund deutscher Radfahrer“ am 23.7.17, wo Jo Heinen, Uschi und Hubert Wolf wieder dabei waren. Die drei knüpften auch in diesem Jahr an ihre Erfolge der vergangenen Jahren an.



Hier die Ergebnisse der Siegerehrung vom 25.11.2017 des Radsportbezirks Aachen!

Ü 55 –Damen: Uschi Wolf Platz 2

Ü 55 Herren: Hubert Wolf Platz 3 und Jo Heinen Platz 13.

Die gemischte Mannschaft belegte den 1 Platz mit Hubert Wolf, Jo Heinen, Kalle Reinartz, Hartmut Bönsch sowie Uschi Wolf, Gertud Bär

Für das Jahr 2018 werden wir wieder ein gemeinsames Trainingslager mit unseren Radsportfreunden aus Oberzier auf Mallorca absolvieren.

In Vorbereitung ist für 2018 unsere RTF, die wir für den 09.06.2018 geplant haben. Hier hoffen wir auf schönes Wetter und rege Beteiligung. Nähere Informationen unter: [www.tv-huchem-stammeln/rad.de](http://www.tv-huchem-stammeln/rad.de) oder: [www.tour-eifel.de](http://www.tour-eifel.de)

Auch haben einige von unserer Abteilung wieder die Teilnahme am Treffen Bund Deutscher Radfahrer, diesmal in Langenselbold – Hessen, zugesagt.

Ich wünsche allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018.

Hubert Wolf

(2. Vorsitzender TV-Huchem-Stammeln)

## T. V. 1885 Huchem Stammeln Tischtennis

Es war ein schönes Miniturnier am 13.12.2017 in Huchem Stammeln 11 Kinder hatten sich gemeldet und wollten Sieger werden. Bei den Kindern 8-10 Jahre konnte Anton Wilms den 1. Platz aus dem vergangenen Jahr verteidigen, David Carrucciu ist Zweiter und Andre Sanjay Dritter.

In der Klasse 6-8 Jahre bekam Jonas Dahms den Siegerpokal, Levon Schahinyan ist Zweiter vor Mustafa Shamma. Herzlichen Glückwunsch an Alle die teilgenommen haben.

Das nächste Miniturnier ist in Niederzier und findet am Mittwoch den 24.01.2018 statt.



Klaus Lübben

## St. Matthias Bruderschaft Niederzier/Oberzier besuchte den Bonner Weihnachtsmarkt

Am Donnerstag, dem 14.12.2017 starteten die Mitglieder und Freunde der St. Matthias Bruderschaft Niederzier/Oberzier zu ihrer jährlichen Adventsfahrt. Voller Erwartung steuerte man zunächst den Werksverkauf der Firma HARIBO in Bonn-Bad Godesberg an. Eltern, Omas und Opas stürmten die unermesslich vielen Regale voller Leckereien. Schließlich galt es doch, den Kindern und Enkeln tolle Süßigkeiten für das Weihnachtsfest zu kaufen.

Nach kurzer Weiterfahrt erreichte man das Ziel der diesjährigen Adventsfahrt, den Weihnachtsmarkt der Bundesstadt Bonn. Bevor es aber losging, stärkte sich die Reisegruppe erst einmal im Brauhaus „Im Stiefel“, unmittelbar neben dem berühmten Beethoven-Haus gelegen. Das Motto des Traditionshauses „Im Stiefel trifft man Stadt und Land, die Denkerstirn, die Arbeitshand. Vom Stiefel gilt ein trefflich Wort, wer ihn nicht kennt ist fremd am Ort.“ wurde natürlich ernst genommen und man speiste ganz vorzüglich. Dann ging es in kleinen Gruppen los. Der Bonner Weihnachtsmarkt präsentierte sich wie jedes Jahr zwischen stimmungsvoll beleuchteten Fassaden und in festlicher Kulisse auf dem Münsterplatz, dem Bottlerplatz, dem Friedensplatz, den Verbindungen Vivatsgasse und Windeckstraße und in der Poststraße.



Die kulinarischen Bedürfnisse der Besucher wurden in besonderem Maße zufrieden gestellt. Der Genuss von Glühwein und heißem Honigmet, heißen Maronen und rheinischen Spezialitäten war schon ein Traum. Traditionelle Vollimbisse boten ebenso ihre Speisen an wie Spezialgeschäfte Fisch, ungarische Spezialitäten, süße Teigspeisen sowie Back- und Lebkuchenerzeugnisse. Der Großteil der insgesamt über 180 Anbieter offerierten traditionsgemäß ein vielseitiges Angebot an vorweihnachtlichen Geschenkideen. Es gab Krippen, Kunsthandwerk, Töpferwaren, Schmuck, Holzartikel, adventliche Accessoires, Lederwaren und Textilien sowie Bienenwachskerzen direkt vom Imker und vieles mehr. Alle Teilnehmer unserer diesjährigen Adventsfahrt waren begeistert und genossen diesen schönen Adventstag ausgiebig.

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern und ihren Familien sowie den Leserinnen und Lesern unseres Amtsblattes ein frohes neues Jahr 2018.

Matthias Biergans und Heinz-Josef Wirtz  
Brudermeister

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malerwerkstätte  
Elmar A. Klein**  
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben*

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail: mail@malermeister-elmarklein.com

## Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich  
zu allen Veranstaltungen willkommen.

**Dienstag, 9. Januar 2018, 15.30 Uhr**

### Musikreise am Klavier

Wir freuen uns, dass Herr Hüttemann auch im neuen Jahr regelmäßig zum Treffen am Klavier in unser Haus kommt und unsere Besucher und Gäste mit seiner musikalischen Reise unterhält. Wie gewohnt sind alle herzlich zum Mitsingen der Lieder eingeladen. Der Eintritt ist für alle Besucher frei!

### Die Alternative am Abend

**Auch im neuen Jahr laden wir herzlich jeden Montag ab 17.30 Uhr zu unserer kulinarischen Alternative in unser Restaurant ein:**

So verwöhnen wir Sie am Montag, 8. Januar mit Tortellini mit Schinken-Sahne-Sauce und am Montag, 15. Januar bieten wir Ihnen Frühlingssuppe mit Reis und Sauce süß-sauer an. Preis: 4,00 Euro pro Portion. Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

### Waffelangebot

In der kalten Jahreszeit schmecken frisch gebackene Waffeln besonders gut. Jeden Freitagnachmittag bieten wir Ihnen in unserem Restaurant Waffeln mit Kirschen und Sahne zum **Gesamtpreis von 2,00 €** an.

### Angebot am Samstag

Und **jeden Samstag** zur Kaffeezeit bieten wir Ihnen in unserem Restaurant ein Stück frischen, hausgemachten Blechkuchen und eine Tasse Kaffee zum **Sonderpreis von 2,50 €** an. Herzliche Einladung an alle!

## Schützenjugend St. Josef Huchem-Stammeln veranstaltet Ortsvereinspokalschießen

Traditionell fand auch in diesem Jahr wieder das Ortsvereinspokalschießen bei der St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln statt, das von der Schützenjugend organisiert und durchgeführt wird.

Hier haben die Vereine einmal im Jahr die Möglichkeit, einen Einblick in unseren Schießsport zu bekommen und selber auszuprobieren, wie spannend und doch auch anspruchsvoll das Schießen ist.

Die Ortsvereine trafen sich am 04.11.2017 auf dem Schießstand der Schützenbruderschaft, um in einem spannenden Wettkampf die besten Mannschaften und auch die besten Einzelschützen für 2017 aus ihren Reihen zu ermitteln.

Es ist immer wieder faszinierend zu sehen, mit welcher Motivation und Begeisterung die doch meist ungeübten Schützen an den Start gehen und mit welchen guten Ergebnissen vom Schießstand kommen.

Wir möchten uns als BdSJ St. Josef Huchem-Stammeln bei allen Vereinen, die an dieser Veranstaltung alljährlich immer wieder teilnehmen, recht herzlich bedanken, dass sie auch in diesem Jahr durch ihre Teilnahme zum guten Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Denn ihr trägt damit dazu bei, dass wir auch im kommenden Jahr mit unserer Jugendarbeit im Verein weitermachen können, da der Reinerlös dieser Veranstaltung komplett unserer Jugendkasse zugute kommt.

### In diesem Jahr gilt dieser Dank:

1. Karate Dojo  
K. G. Stammelte Böömche  
Maigesellschaft „Fidele Jung's“ & ihren Maifrauen  
Ortsverein Selhausen  
Vertretern „Rat & Verwaltung“ aus Huchem-Stammeln  
S. V. Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

Bedanken möchten wir uns auch bei den Mitgliedern unserer Schützenbruderschaft, die uns bei der Durchführung des Ortsvereinspokalschießens in der Auswertung und bei der Schießstandaufsicht unterstützen. Denn ohne deren Unterstützung könnten wir als Jugendabteilung dies nicht alleine gestemmt bekommen.

Wir, der BdSJ St. Josef Huchem-Stammeln, freuen uns darauf, im nächsten Jahr die Ortsvereine wieder in den Räumlichkeiten unserer Schützenbruderschaft begrüßen dürfen, wenn es wieder heißt, die Schützenjugend lädt ein zum Ortsvereinspokalschießen am 03.11.2018!

#### Ergebnisse:

##### Mannschaftswertung:

1. SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln	264 Ringe
2. MG „Fidele Jung's“	261 Ringe
3. 1. Karate Dojo	260 Ringe

##### Einzelwertung Damen:

1. Carina Uselis MG „Fidele Jungs“ Maifrauen	91 Ringe
2. Margot Hahn SV Schwarz-Weiß Hu-Sta.	89 Ringe
3. Sonja Abels 1. Karate Dojo	86 Ringe

##### Einzelwertung Herren:

1. Tobias Steiger MG „Fidele Jung's“	89 Ringe
2. Patrick Boving MG „Fidele Jung's“	86 Ringe
3. Uwe Ganter Ortsverein Selhausen	85 Ringe

##### Einzelwertung Aktive:

1. Jens Abels 1. Karate Dojo	95 Ringe
2. Linda Kilas SV Schwarz-Weiß Hu-Sta.	94 Ringe
3. Michelle Abels MG „Fidele Jungs“ Maifrauen	93 Ringe

BdSJ St. Josef Huchem-Stammeln

Linda Kilas

Schriftführerin Schützenjugend

## Ring Deutscher Bergingenieure unterstützt Mitarbeiter-Stiftung des Tagebaus Hambach

### Bezirksgruppe Tagebau Hambach übergibt Scheck in Höhe von 500 Euro während der Barbarafeier 2017 und sammelt weiter

Niederzier, 08.12.2017

Zum zweiten Mal führte die Bezirksgruppe Tagebau Hambach, im Ring Deutscher Bergbauingenieure (RDB), ein Oktoberfest für Mitglieder, Angehörige sowie Freunde und Gönner durch. In diesem Jahr konnte die Bezirksgruppe die RV GmbH für eine Spendenaktion gewinnen. Diese stellte den Hambachern ein Kontingent Grillbriketts der Marke „Die Kohle-Manufaktur“, DIN Plus zertifiziert zur Verfügung. Dieses gesponserte Kontingent der Premium-Grillbriketts konnte inklusive Brennpaste zu Gunsten der Hambacher Mitarbeiterstiftung während des Oktoberfestes erworben werden. Das Interesse war groß und der Verkauf lief sehr gut.



V. l. n. r.: Karl Heinz Stauten (RV GmbH), Bürgermeister Hermann Heuser (Niederzier) und Dipl.-Ing. Wilhelm Stock (RDB) bei der Übergabe der guten Hambacher Grillbriketts.

Während der traditionellen Barbarafeier am 08.12.2017 überreichte der Vorsitzende der Bezirksgruppe Hambach, Wilhelm Stock im Beisein von Karl-Heinz Stauten, Geschäftsführer RV GmbH den Scheck in Höhe von 500 Euro für die Tagebau-Hambach-Mitarbeiterstiftung an den Niederzierer Bürgermeister Hermann Heuser und Tagebauleiter Thomas Körber. Rund 180 Gäste der Barbarafeier honorierten die

Spenden-Aktion mit großem Beifall. Im Laufe des Abends wurde spontan noch eine Spendenrunde durchgeführt, die zum Schluss noch einmal 500,00 € einbrachte.



V. l. n. r.: Karl Heinz Stauten (RV GmbH), Bürgermeister Hermann Heuser (Niederzier) und Dipl.-Ing. Wilhelm Stock (RDB) bei Übergabe des Schecks über 500,00 Euro.

„Ich bin immer wieder beeindruckt, wie sich die Kameraden der RDB Bezirksgruppe Hambach für die Menschen in unserer Region engagieren. Die Stiftung hat bereits vielen in Not geratenen Menschen aus Niederzier und Umgebung helfen können. Und ganz toll war die Unterstützung durch die RV GmbH: „Grillen für einen guten Zweck“, freut sich Heuser. Die Gemeinde Niederzier betreut die Stiftung treuhänderisch.

Bereits im Jahre 1993 brachten Mitarbeiter des Tagebaus das Preisgeld aus einem Sicherheitswettbewerb in eine gemeinnützige Stiftung ein und gründeten damit die Hambach-Stiftung. Sie unterstützt Bürger der Nachbargemeinde Niederzier und Mitarbeiter des Tagebaus, die unverschuldet in Not geraten sind.

**Die Hambacher RDB-Kameradinnen und -Kameraden haben mit ihren Aktivitäten im Jahr 2017 2.111,00 € zu gestiftet.** Machen auch sie mit, und unterstützen unter dem Kennwort „Tagebau-Hambach-Mitarbeiter-Stiftung: Zu Stiftung“ an die Sparkasse Düren, IBAN: DE42395501101398999993, spenden. Jeder Betrag hilft dauerhaft und unterstützt damit Menschen aus der Region.

Informationen zur Kohlemanufaktur finden sie unter:

<http://www.kohle-manufaktur.de/>

Informationen zur RDB Bezirksgruppe Hambach finden sie unter:

<http://www.rdb-tagebau-hambach.de/index.html>

Wolfgang Engels (RDB)

Die besten Zeiten sind vorbei?

Wir kümmern uns drum!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 809947  
[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)

POST

MALER-MEISTERBETRIEB

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

# NACHHALTIGE...

*... Werbewirksamkeit  
durch individuelle  
Werbeartikel mit  
Ihrem Firmen-Logo*

*Taschen  
(Baumwolle, Papier, Polyester)*

*USB-Stick-Karte*

*USB-Stick*

*Anti-Stresswürfel*

*Scheibenwischschwamm*

*Kugelschreiber*

*Bleistifte*

*Powerbank*

*Display-Cleaner  
mit Visitenkarte*

*Feuerzeug*

*Untersetzer*

*Mousepad*

*Brillenputztuch*

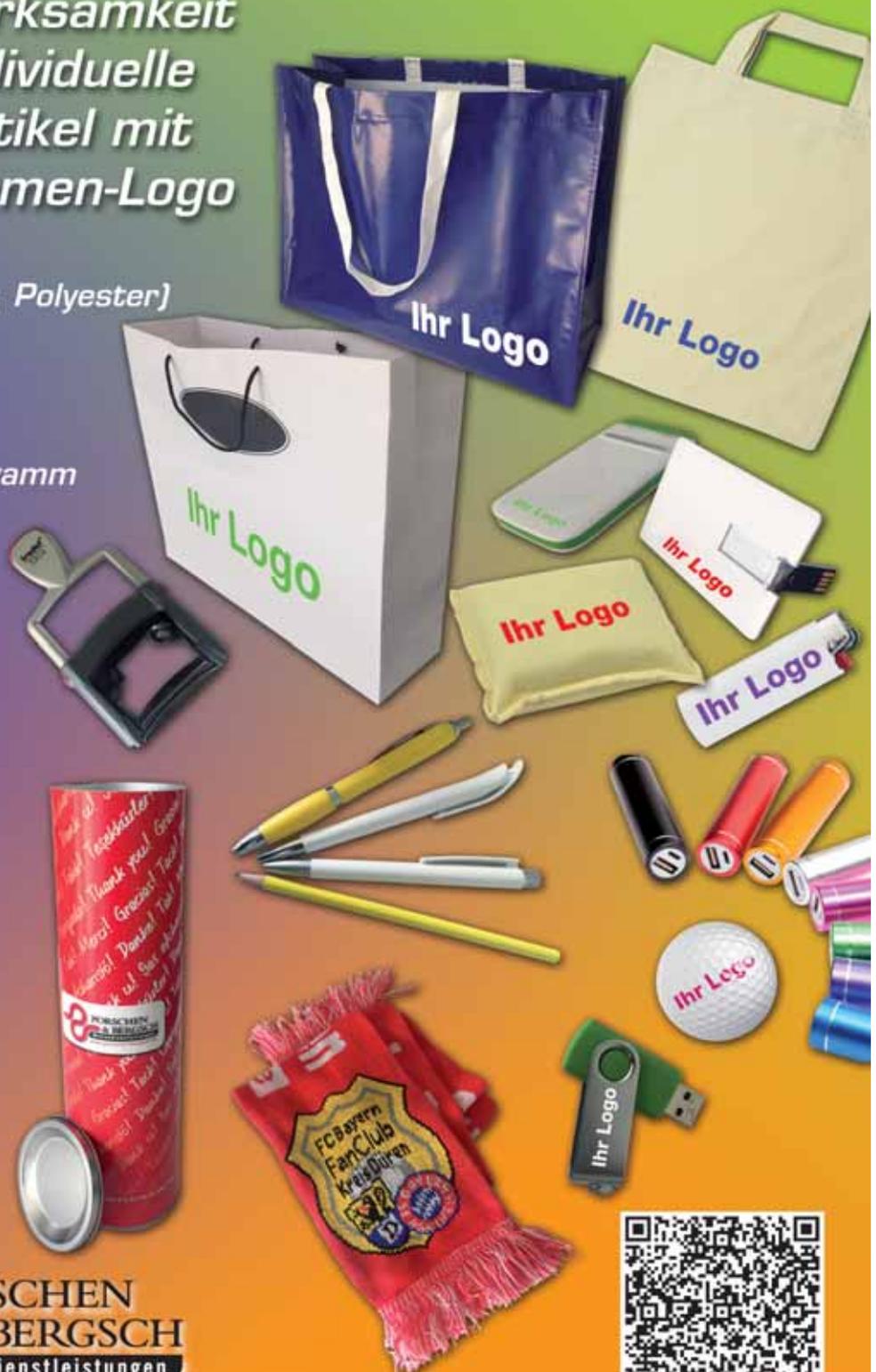
*Fan-Schal*

*Golfbälle*

*Stempel*

*Dose für Flaschen*

*Tischkalender*



Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12  
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 730 11

info@porschen-bergsch.de  
www.porschen-bergsch.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

# Ihre Kanzlei in Düren



Angie von der Kall

- Rechtsanwältin

Gabriele Sandrock-Scharlippe

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

Ute Maria Stockheim

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

Alexandra Krämer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

Jasmin Obladen-Lauer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht

Besuchen Sie unsere neue Homepage!

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## NEUES JAHR, ALTE PREISE!



ab **139.-€**/Mon.

\* Beim unverbindlichen Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA Bank Deutschland GmbH für den neuen CITROËN C3 Aircross PureTech 82 Live wurde die Inzahlungnahmeprämie in Höhe von 1.000,- € über DAT/Schwacke für Ihren Gebrauchten in voller Höhe auf die Leasingrate angerechnet. Bei 0 € Anzahlung, 10.000 km/Jahr Laufleistung und 48 Monaten Laufzeit, gültig vom 01.01. bis 31.03.2018. Verbrauch kombiniert 5,1 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert 116 g/km.

Fragen Sie unser Verkaufsteam auch nach unseren sensationell günstigen Spezial-Leasingangeboten für Gewerbekunden

**CITROËN C3 AIRCROSS**

MILZ & LINDEMANN  
AUTOMOBILE

DER SUWOW

☎ **0 24 28 - 80 97 10**



Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren  
0 24 28 - 80 97 10

Jülich  
0 24 61 - 41 54

Übach-Palenberg  
0 24 51 - 62 88 880

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)